



Tsis caum cov kev cai ruaj  
ntseg ces yuav ua rau koj  
tus os caj dab ntev siav  
**TIAG TIAG!**

Ib yam zaub mov uas nyiam ntev heev  
nyob sab qab teb United States, tus  
qaib cov txwv kib-tob tau huaj vam  
ceev heev. Thaum ib txhia tibneeg  
qhuas txog qhov kev qab no, Lub  
Chaw Sim Soj Ntsuam (Underwriters  
Laboratories Inc.'s) (UL) cov neeg  
paub txog kev ruaj ntseg muaj kev  
txhawj xeeb tias cov neeg ua noj nram  
qab vaj tse tej zaum yuav xyeej kev  
ruaj ntseg rau qhov noj qab.

Muaj qho yam cov kev cai yooj yim  
rau kev ruaj ntseg kib ib tug qaib cov  
txwv thiab txawm li ntawd los txhua  
xyoo tseem muaj cov hluav taws uas  
rhuav cov tsev loj thiab cov tsev nyob.  
Qhov teeb meem tau phem zuj zus uas  
lub Chaws Siv Soj Ntsuam (UL) tau  
xyeej los ua ntawv pov thawj rau cov  
kib qaib cov txwv. Qhov no yog vim  
tias cov neeg feem ntau yeej tsi caum  
cov kev cai ruaj ntseg li.



[www.ci.minneapolis.mn.us/fire](http://www.ci.minneapolis.mn.us/fire)

*Koom tes nrog*

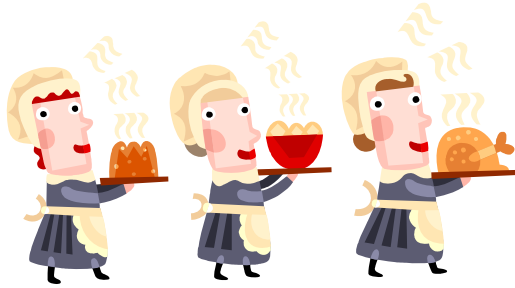


[www.fire.state.mn.us](http://www.fire.state.mn.us)

# KEV RUAJ NTSEG RAU KEV KIB QAIB COV TXWV



*Taug li  
cov  
Kev Cai!*



## DABTSI HO NTXIM YUAV MUS TSI YOG?

Ntau cov tais kib nchuav yooj yim, ua rau cov kua roj txeej rau hauv lub lauj kaub ua noj.

Yog lub lauj kaub ua noj phwj nrog roj lawm, cov roj kuj txeej tawm tau ntawm lub tais kib thaum muab tus qaib cov txwv tso rau hauv lub lauj kaub ua noj. Roj kuj ntaus tau lub qhov cub/cov nplaim hluav taws uas ciali tsim hluav taws los txais tagnrho lub tais kib.

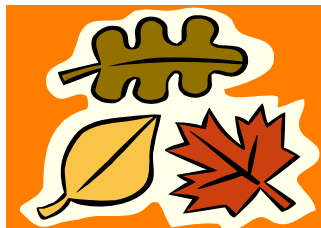
Cov qaib cov txwv uas tseem nkoog mentsis es muab tso rau hauv lub tais kib kuj tsim tau qhov txeej tawm. Qhov no thiab, kuj tshwm tau hluav taws kub loj.

Vim tsis muaj cov ntsuas los tswj, cov tais kib kuj yuav muaj tau qhov uas cov roj kub dhau lawm es ciali tawg kub nyhiab.

Cov ntug ntawm lub lauj kaub ua noj, lub hau thiab cov ko kub tau phom sij heev, uas yuav ua tau kub nyhiab loj heev!

## Npaj rau koj pluas noj...

- Paub tseeb tias yuav tsum muaj yam tsawg li ntawm 2 nti kev nruab nrab ntawm lub taub kua roj tso pa thiab lub qhov cub kib.
- Tso lub taub kua roj tso pa thiab lub qhov cub kib kom tej cua tshuab qhov kub ntawm lub qhov cub kib kom deb lub taub kua roj tso pa.
- Tso lub lauj kaub rau saum lub qhov cub kom nyob hauv plawv lub ua noj.
- Ua kom tus qaib cov txwv yaj kom tag (USDA hais 24 teev rau txhua 4 rau 5 pound) thiab ua kom tus qaib cov txwv qhuav ua ntej muab ua noj. Cov qaib cov txwv uas tseem nkoog mentsis thiab/lossis ntub tsim tau roj txaws uas kub heev thaum muab tus qaib cov txwv ntxiv rau cov roj.
- Caum lub khw tsim cov ntawv qhia los txiav txim qhov seb yuav ntxiv roj npaum li cas thiaj yog. Yog cov ntawv qhia ntawd tsis muaj lawm:
  - Tso tus qaib cov txwv rau hauv lub lauj kaub
  - Tso dej rau hauv kom tus qaib cov txwv npog txog li ntawm ½ nti dej.
  - Tshem thiab ua tus qaib cov txwm kom qhuav
  - Khij theem uas dej nyob. Muab cov dej hliv tawm, ua kom lub lauj kaub qhuav, thiab hliv roj rau hauv txog theem uas khij ntawd.



## Thaum ua noj...

- Yuav tsum POM TAGNRHO lub lauj kaub kib thaum lub qhov cub tseem taws.
- Tso lub lauj kaub kib rau thaj tsam qhib TXAV DEB ntawm cov phab ntsa, cov laj kab, lossis lwm yam qauv.
- Tsi txhob siv HAUV, NTAWM lossis HAUV QAB ib lub chav nres tsheb, chav txuas lub tsev, chaw nres tsheb muab daim vov, lub qab khav lossis txhua tus qauv uas txais tau hluav taws.
- Nqa thiab txo zaub mov MAJ MAM los ua kom tsawg kev txaws thiab sim kom txhob raug kub nyiab.
- NPOG tej nqaij liab qab thaum ntxiv lossis tshem zaub mov.
- Xyuas ntshis qhov kub los no ntawm cov roj.

## Thaum tej yam mus tsi yog lawm...

- Yog roj pib ncho pa hluav taws, TUA lub taub kua roj uas tso pa ntawd tamsim.
- Yog muaj hluav taws tshwm, hu 911 tamsim. TSI TXHOB sim los tua hluav taws nrog dej.
- Yog qhov hluav taws tswj tau, siv lub tua hluav taws uas tua tau txhua-yam hluav taws.

Ib lub kib qaib cov txwv muaj txog ob peb qhov gallon roj. Thaum nws kub tshaj 300 lij thim (degrees F) ces yog thaum roj cig taus zoo li cov roj sam tsheb. Ces, nyeem ua ntej, ces ua noj, lossis nws kuj ua tau KOJ tus os uas raug ua noj!